

## LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

ACCO Brands warrants to the original consumer purchaser for one-year that this product will be free from original defects in materials or workmanship under normal use. Should this product fail to perform for either of the above reasons, ACCO Brands, in its discretion, will repair or replace the defective product with an equivalent product at no charge to you, other than certain transportation charges. You are responsible for the costs of shipping the defective product to ACCO Brands, or its designated repair center.

This warranty also does not cover damage to the product due to abuse, misuse, neglect, accident, modification or damage during shipping.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF ACCO BRANDS, AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ACCO Brands will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Contact ACCO Brands using the telephone number below, with a model number/description of the product, description of the defect, proof of original purchase, and your name, address, and area code and telephone number.

### CAUTION - SAFE USE OF BATTERIES

Only use the battery type indicated on the product. **WARNING!** Risk of explosion. Be careful not to short-circuit batteries. Do not throw batteries into fire. Batteries that are not rechargeable must not be recharged. Do not replace an incorrect type of battery. Do not leave any used batteries in the device. These can corrode, releasing chemicals that harm your health and the device. When not in use for a long time, remove the batteries from the device to prevent them from leaking. Batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazard our waste regulations. For this reason, dispose of used batteries at a local collection point. Make sure to follow the battery manufacturer's instructions.

Please also see product marking on the bottom of the stapler. If you have a battery stapler, the required battery type and quantity is indicated in the battery compartment.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

ACCO Canada, Inc. offre au consommateur acheteur d'origine une garantie d'un an contre vices de matériaux et de fabrication de ce produit dans le cadre d'une utilisation normale. Au cas où la performance de ce produit se trouverait affectée pour l'une des deux raisons précitées ci-dessus, ACCO Canada, Inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux par un produit équivalent gratuitement, à l'exclusion de certain frais de port qui demeureront à votre charge. Vous prendrez en charge les frais de port du produit défectueux lorsque vous l'enverrez à ACCO Canada, Inc. ou au centre de réparations désigné.

Cette garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'accident, de modification ou de dégâts survenus lors de l'expédition.

CETTE GARANTIE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE ACCO CANADA, INC., ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET SON ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER, DANS AUCUN CAS, ACCO BRANDS, INC. N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUEL QU'IL SOIT. Certains états ou provinces ne prescrivent pas à l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas, la limitation ou exclusion citée ci-dessus ne s'appliquerait pas à vous. Cette garantie vous donne des droits précis, et vous êtes susceptibles de bénéficier aussi d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

ACCO Canada, Inc. vous avisera de la procédure à suivre si vous avez recours à la garantie. Contactez ACCO Canada, Inc. au numéro de téléphone ci-dessous, en donnant le numéro du modèle du produit et sa description, la preuve d'achat d'origine, votre nom, adresse, indicatif régional et numéro de téléphone.

### MISE EN GARDE - PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DES PILES

Utilisez uniquement le type de piles indiqué sur le produit. **AVERTISSEMENT!** Risque d'explosion. Faites attention de ne pas court-circuiter les piles. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Ne remplacez pas avec un type de pile incorrect. Ne laissez pas de piles usagées dans l'appareil. Elles peuvent se corroder et libérer des substances chimiques nocives pour votre santé et pour l'appareil. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles pour éviter les fuites. Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères habituelles. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises aux règlements sur les déchets dangereux. Pour cette raison, retournez les piles usagées à un point de collecte local. Suivez attentivement les directives du fabricant de piles.

Veuillez consulter le marquage du produit sur le dessous de l'agrafeuse. Si vous avez une agrafeuse à piles, le type et la quantité de piles requis sont indiqués dans le logement des piles.

## GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

ACCO Mexicana S.A. de C.V. garantiza por un año al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de origen de materiales o mano de obra en condiciones de uso normal. En caso de que este producto no funcione correctamente por cualquiera de las razones arriba citadas, ACCO Mexicana S.A. de C.V., a la sola discreción de la compañía, reparará o reemplazará el producto defectuoso por un producto equivalente sin cargo para usted, excepto ciertos cargos de transporte. Usted es responsable de pagar los costos de despacho del producto defectuoso a ACCO Mexicana S.A. de C.V. o a su centro de reparaciones designado.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños del producto debidos a abuso, mal uso, negligencia, accidente, modificación o daños durante el transporte.

ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE LEGAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según la estado.

ACCO Mexicana S.A. de C.V. le informará el procedimiento a seguir para realizar los reclamos de garantía. Contacte a ACCO Mexicana S.A. de C.V. usando el número telefónico abajo indicado, con el número de modelo/descripción del producto, la descripción del defecto, el comprobante de compra original y su nombre, dirección, código de área y número telefónico.

### PRECAUCIÓN: USO SEGURO DE LAS BATERÍAS

Solo utilice el tipo de baterías indicadas en el producto. **¡ADVERTENCIA!** Riesgo de explosión. Tenga cuidado de no provocar un cortocircuito con las baterías. No arroje las baterías al fuego. Las baterías que no son recargables no deben recargarse. No reemplace la batería con un tipo inadecuado. No deje las baterías usadas dentro del dispositivo. Pueden corroerse y liberar químicos perjudiciales para su salud y para el dispositivo. Si no utiliza el dispositivo durante un período prolongado, quite las baterías para evitar fugas. Las baterías no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Es posible que contengan metales pesados tóxicos y que estén sujetas a regulaciones relativas a desechos peligrosos. Por este motivo, deseche las baterías usadas en un punto de recolección de su municipio. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante de la batería.

Consulte el marcado del producto en la parte inferior de la engrapadora. Si tiene una engrapadora a baterías, el tipo y la cantidad de baterías necesarias se indica en el compartimiento para las baterías.

# Swingline®

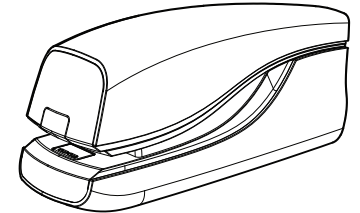
## Operating Instructions

Mode D'Emploi  
Instrucciones de Operación

## Breeze Electric Stapler

#42132

agrafeuse électrique  
engrapadora eléctrica



ACCO Brands (Returns Center)  
101 Bolton Ave 9E  
Booneville, MS 38829 USA  
Tel: 800-541-0094

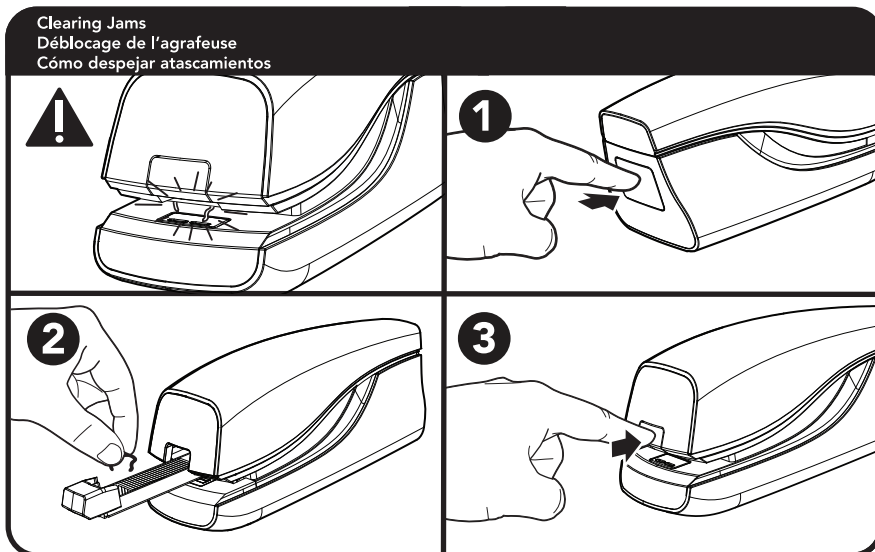
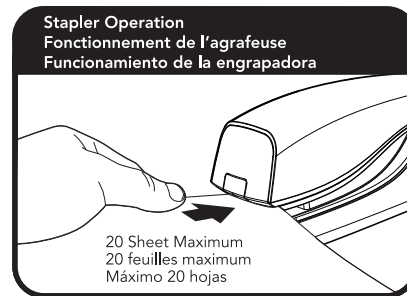
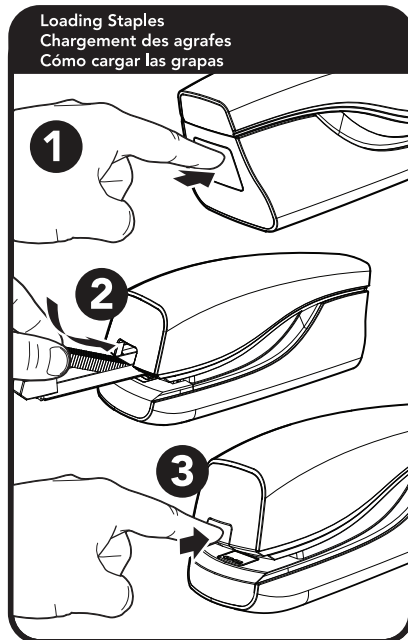
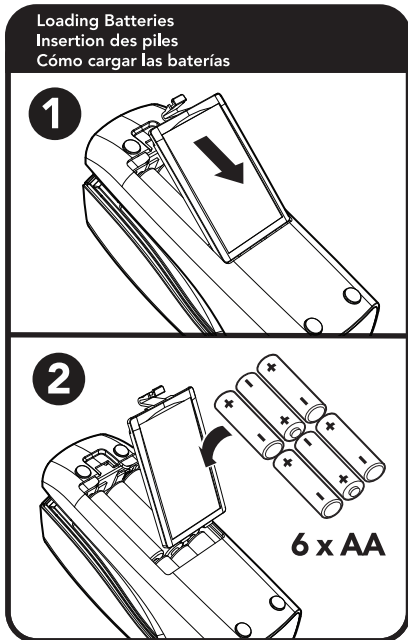
Made in China.  
[swingline.com/register](http://swingline.com/register)

ACCO Brands Canada Inc  
7381 Bramalea Road  
Mississauga L5S 1C4  
Ontario, Canada  
Tel: 1-800-268-3447

Fabriqué en Chine  
Tous droits réservés.

ACCO Mexicana, S.A. de C.V.  
Av. Circuito Industrial Norte #6  
Parque Industrial Lerma  
52000, Lerma Edo. de México  
en México llame al teléfono:  
01 800 759 68 25

Fabricada en China  
Todos los derechos reservados.



**Avoiding Jams**

Use only standard size staples. Do not staple more than 20 sheets of 20 lb. paper at a time. Allow stapler to complete its cycle before removing paper from front opening. Use quality alkaline batteries. Replace batteries if stapler stalls.

**Comment éviter les blocages**

N'utiliser que des agrafes de taille standard. Ne pasagrafer plus de 20 feuilles de papier de 20 lb à la fois. Laissez l'agrafeuse terminer son cycle avant de retirer le papier de l'ouverture frontale. Utilisez des piles alcalines de qualité. Remplacez les piles si l'agrafeuse cesse de fonctionner.

**Cómo evitar atascamientos**

Use únicamente grapas de tamaño estándar. No engrape más de 20 hojas de papel de 20 lb. a la vez. Permita que la engrapadora complete su ciclo antes de retirar el papel de la abertura frontal. Use baterías alcalinas de buena calidad. Reemplace las baterías si la engrapadora pierde potencia y queda trabada.



Moving Parts! Keep body parts away from moving parts.

Pièces mobiles! Tenir les parties du corps à l'écart des pièces mobiles.

¡Piezas móviles! Mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles.

Product Temperature range for operation = +5°C / +40°C

Plage de températures de fonctionnement = +5°C / +40°C

Rango de temperatura para la operación del producto = +5°C / +40°C